

آذربایجان

۱۳۲۴ شنبه ۱۰ مهر

آذربایجان دموکرات فرقه سینیں بونجی کنگره سینیه آتشین سلام

قزوینه یا شیان آذربایجان جز افلازین

۱۰۹

۱۹۴۵ نجی ایل سینامیر آینین
و یینده فرونده باشیان آذربایجان
حوالا لار نین عمومی اجلالی تبریز
شهرینده تشکیل اولونمیش دموکرات
فرقه نین مراجع نامه سنی او قوب
د اونی تقدیر اندیشه .
بین فرونده باشیان آذربایجانلار
آذربایجاندا بی شکیل اولونمیش
دموکرات فرقه نین مراجعتنامه سنی
صیم قلبدن بیریث ایدیریث و آذربای
چ آنان او زون ایلر در که بر
اووج خانلار طرفیتند جهالت و
عواملق باطلابینه غرق اولوب دیلی و
مدینیتی تحضر اندیشه و
عصر لردن بری بو وضعیت ایجرینده
باشیان آذربایجان خلقی یونین تشکیل
نایمیش فرقه نین شعار لارینه سویوق
با قابلیتلر .

بوملى دموسکرات فرقىسى آذربا
يچانىن قهرمان آزادىخواهlarنىن
مبازىز سى سايىسىنده تشكىل تاپارىت
اوز ملتىنин سعادتىندىن باشقا بىر آرزو
سى يو خىدور دموسکرات فرقىسىنин اطراfe
توبلاشتانلارنىن آزادىخواهلىق سوانحى
بو مندس شعاعلارنىن قاباقىلە كىتمەنە
بۇ يوقىت خەممەت ايدەجىڭىدە.
بۇنا كورمەدە او اوز شعاعلارىنده
آذربايجانىدە آفادىلىتىن او خونناسىنى قىيد
رويدل - زىينىدە حاتىم على شىر زادە
مىرىم حاتىم مارىما - يوسف تەندى على
محمد آفاحان
بىر دوردە دورت ملىون يازىرىم بىن

بر دوره دورت میلیون باریم بس محمد آفغان

یادی از تشكیلات چهل سال قبل

فرقه مقدسہ دعو کرات

بیمه از شمره قبل

بیمه از شدید مبتل
آنان تشکیل یافت و هیئتی که از طرف آذربایجان بنهران رفتند و دچار بیانات محمدعلی میرزا گردیدند ولی با این حال از تعقیب مقصود خود بر نشستند، هم میهنا ن عزیز ما باید احجازه بدھیم که حقوق ملت آذربایجان و مخصوصاً خونهای جوانان نسیم از بین بروند باید کوشتند و سر ام مقدس را از پیش برد و بهر قیمتی که برای آذربایجانی تمام شود بادند خانه‌های و مترجمین را از بین برداشته و نگذاریم مستبدین و بادگار محمد علی میرزا ها مرام منحوس خود را را اجرا بکنند و مشروطه که با حجون ده هزار ها مجاہدین ایرانی و على الخصوص آذربایجانی بوجود آمدند از بین بروند باید آذربایجانی طوری رفقار کند که ارواح شهدای راه آزادی را شاد کرده باشد مرتدا زنده و جاوده باشد ارجاع و استبداد را نهاد و جاؤد کرات متروطه و هر که مقدس دموکرات یا یانده باشد تشکیلات هر قه دموکرات اسندی آذربایجان.

مختاریت مسئلہ سی و انجمن ایالتی

نهرانین داد فرسادی بر سیزده
بود افاده بادا بران ملتبین د گل ملکتین
اسارتیندن سوءاستفاده ایدنلر در که
هو چیلیق ایله بزم باشلا دیشم ملی ایشی
ان قویمیق ایستیر لر . دمو کرانیک بر
نو لکمهه احزاب و عقاید آزاددر .
احزاب او ز فکر و عقیده ارمی ایستد
یکلری کیمی یاروب اتشار و برمیلر لر
بو گونه قدر و متشمین فیدبر ایتو و با
خود مختار ایاتلر دن تشکیل ایدیله
سی مثله سبی اوز مر افشاءه لرینده
یازان جمهیلر آز اول سامیشدرو خنی
سید متیانین شاعر ملی آدی آتشند
یازوب اتشار و بردیکی اعلامیه ده
آجیقدن آچیقه ایرانین منحد دوتلر
حایه سایه اسی ایرانی سور و امیشدی
بو گون بزم انجمن ایاتی و اسلحه سیله
داخلی اختیار اتمیزین نامین ایدیله سی
شعاری آذربایجانین ایراندن آبریلدا
سی آدلاندیران بالاتجی مجلس نایتد
لری او گون برس کلمه ده اولین بو

بو نازه بر ایش د گلکندر بوبوک
فرانه اقلابی بونی بونون دنبایه
او گر تمیشدرو .

خلقین دست رفجی ایله تو بالانهش
نروت اوین آزادیغی علیهنه صرف
ایدیله بیلدر و بونا بول و برمک خیاتدر .
فرقه مزین بو شعاری مالکیت علیهنه
تعییر و تفسیر ایدنلر دن مفترض ار و قته کار
اولدیشی معلوم در آذر با یاجانده فرقه مزین
صرمهیه داخل اولان میثار جه مالک و
خردم مالکلار بزم شخصی مالکیت
علیهنه اونمادیغمزی ایبات اینه کمده در .
بو ندن علاوه بعضی سوء تعییر لر
تفیجه سینده بهر مالکانه و بد عنتر اوستنده
مالک ار ایله رعیت آوره سینده چیقان
اختلاف فرقه مزین بیش قدمیکی ایله
رفع او لو نوب مالک ایله رعیت آوره سینده
سازش وجوده گلکه باشلامیشدرو .
برده ایندی دنیا بوسوزله گولر
و اونی میدانه آناغلاری مسخره ایدر .
نوب راق مثله سی و برم اصلاحانی بونون
بزم آرخامزجه گبده جنکدر .

گلین دوستلار گلین ...

ایکی فرقہ نین بیر لشکر منا۔ بتیلہ

گلین آرخا داشلار گلین آدوستلار
چو خداندا گلمه س گرسیم منیم
تانيير بو ائللر از لدن منی
نه يوزوم ، نه شعرم ، نەندەنەنھىم
فلىمېز آپسا سىنەمېز بىر دور
چاغىرىن توپلانىن اربابىي ، خانى
گل او زاخدا دورما باخىن گل سىدە
اسناھدا باقفالدا دى كىيم وار گابىن
گابىن او گوزلرى بولدا قالانلار
يىن ظلىم او دونا ياناندا گلین
قوى گلېپ ياخىندان ايشتىپىن او دا
گلین وطن دىن جوانلار گلین
گل يايىش آنانبىن ايندى اليىندىن
حياتىن ، وارلىن بو آشكار دور
پاكە اسانلىقدا باغلىيدور اونا
دىيالار سەنیر گورورسىن بىضا
يا سبانىن او لدو هر آختام سحر
چخارتىدى حياتىن ھەرتىنسىدان
مەربان قوللارىن آچاراخ سەنە
گل بويىچىلەرن گل قوقار منى
گوزلرىم الىرددە قالىدى زمانىدىز
باڭىز بە ئەلمەن قۇرتاراخ بىزدە

النفال

وزنایه خاور نو به محل سابق خود در چهار راه خیابان فردوسی چند

ارو خانه سلامت انتقال یافته است.

خوصه دانىشمىدىقلارى حالدە بۇ
كۈن وياڭار دول آرزوادلار كىسى
كۆز ياشى تو كىكە باشلامىنلار .
بىس كورۇنۇر مەطلىپن كۆكى آبرى
برى دەدر .

اوغلار ایالت انجمنی یا آذربایجان
ذیلیتەن وخت اینتیرلراونلارى قور
فویه سالان بوبوک آزادلیق مىللەسى در.
اوغلار تارىخىن نىكراپىدىن وختە
دونىوشلر. اوغلار قورخورلار آذرىما
يچان مىتروطە آمادىيى كىيى اونى
دېرى مەتمىكە قيام اينىن اوغلار قورخور
لار آذربايچان دمو كرات فرقەسى
اوغلارىن زور و بول واسطە سىلە
ئىساينىدە چىقاڭارىنەخان، قوبىن.
نەفادە دىگەل، علیخەزە اعلامە

سادر ایدن خاتلار آذربایجانین نروت
و سامانینی تهرانه چکوب آبارانلاردر.
بیز انکار اینه بک الیزه قدرت
دوشرسه آذربایجانی ترک ایدوب
تهرانده و با آیری شهرارده آذربایجا
نین گوندن گونه کشنه کدما اولان
آزادالیق حر کائنه مخالفت ایدن خاتلار
بن املا کین مصادره او لو نوب ملت
لتقدیمه و طیعت نامن: ایده چکز

درود به نخستین کنکره فرقه دموکرات آذربایجان

تبریک به فرقه دموکرات سر درود
من کفره دو کران آذربایجان
روز بیست و هشت ۸ مهر ماه ساخته
بعد از طهر در فرقه دموکرات آذربایجان
نشکلاب سر درود عموم غصه
سر درود خضر و کفر اسی نشکلاب
داده و فرار شد که این جانان از طرف
عموم نشکلاب فرقه دموکرات آذربایجان
جوان تبریک بگوئیم و امدواره که
آن فرقه محترم در راه استقلال ایران
و نزفی سامان آذربایجان کوشن
بی شمار بحرخ داده و بجهت حسن
این ملت شود. زندگان فرقه دموکرات
آذربایجان

عظیم آذربایجان سر درود سلام
ابراهیم زاده سر درود محمد جلالی
سر درود اکبر شریعتی سر درود حسن
آقازاده محمدی حاجی محمد آذربایجان
حاجی میرزا غلیانی نظری سر درود
جعفر جلالی سر درود حاجی حسینقلی
جلدی محمد باقر پاپنده محمد آقا
وجودی سر درود محمد باقر زاده
الفندرسون محمد وهاشم سر درود
 محمودبور سر درود لامحمدی مالکی
الفندرسون اسماعیل ملازاده سر درود
اکبر یاکدامن سر درود اکبر لطفانی
سر درود میر تقی رضوی سر درود
میر بوسف هادی پور سر درود میر
حسن فیصل زاده سر درود جبار غلیان
علوی مهدی عهده دار سر درود
هاشم آذربایجان سلامی فتحی
ابوالحسن پور زمانی سر درود محمد
تقی محمدی اسیری محمد ارجمند
الفندرسون ابراهیم وهاشم سر درود
محمد رسول محبوب سر درود میر
غفار حسن مجیدی حسن شهریار
سر درود محمود امکاریان رضا آذربایجان
یکت مخدوم شور آذربایجان علیقلی
احمدیان محمد سامعی سر درود
حسین منصوری الفندرسون محمد
یافنه پور سر درود علی غلیزی از
سر درود اسماعیل حیدری سر درود
حسن یزاهی سر درود کربلای عبد
لعنای انتظار سر درود تقی فدا کار
سر درود کاظم حامدی سر درود
محمد آقا واعظ سر درودی عباس
تقی پور محمد مصدق ابری سر درود
تلگراف تبریک از اهله

چایانی فردوسی فرقه دموکرات
آذربایجان بهمنیست نشکل شعبه
دموکرات در شهرستان اهریدیں واسطه
از صم قلب نبریکات خود را به فرقه
دموکرات آذربایجان مردمیانه مامض
کنند گران تا آخرین نفس خوش در
پیش رفت این نشکلابات و مردم مقدس
آن از جان و دل خواهند کوشه

حسن طهماسب محمد علی غریبی
عبدالله نیمزاده اصغر جان خدابن
اسدالله فرج حسن کشانی دستگرانی
موحد سرکیس مادر دوستی خان
پرمه مندی با بستان غلام حسن
آن کشی زاده رضابنده غلام زده
دل عدیل رزم امیر حسن جواد خوش
ابراهیم خلیل نوروززاده کاظم آذربایجان

فرقه دموکرات آذربایجان

آذربایجان پیش وری وریعی (نظام
الدوله) تمام برادران جلیلی ماقبل مسلو
از عشق سرشار وطن پرستی داشت
فرقه دموکرات آذربایجان را که آواره
آن در ساعت ۵ بعدازطهر ۶۷-۶۶-۶۵
از شراغه به آنس بل هشترود رسیده
احساسات و تبریکات خود را از از از از
امن تاریخ در بسیار خوشبختی را
بروی تمام افراد آذربایجان باز من
سمی خود را بی قیامت مفخر باعده
صادف از امداد فرقه دموکرات آزادی
حوالی را تبریک عرض منمائیم و
حاضر هستم با آخرین نفس از این
آرمان کوتهای جدید و نیمه آزادی
بروی کایه فرقه و برادران آذربایجان
وزیری میکرد و جان و مال
خود را درسترت مردم مقدس آزادی
حواله شریک و سهیم دانسته و اطمینان
میدهد همینه شهبان باوهای آن خواهیم بود
و تقاضای عضوت و نشکل آن را از
طرف دو هزار نفر که تا حال دوست
ظرف نامنوسی شده اند خواستاریم.
خلفار علی بیوک ابوری رفیع شجاعی
سهراب امیری اسماعیل نصرتی الحاج
میر هاشم حسینی غلامحسین چندی
نصرالله امیری روح الله امیربور غلام
حسین اسیری

فرقه مقدس دموکرات آذربایجان
نشر بایه هیئت مؤسان فرقه
مقدس دموکرات آذربایجان از طرف
اهمیت مهریان دهستان آلان براغوش
حسن استقبال عمل آمد و پس از از از
نشانیدگان اعزامی و نشکل جلسات
کنندگان مقدماً تی با حضور آزادی
خواهان و طبقات مختلفه دهستان آلان
براغوش جلسه اعضاء فرقه نشکل و
پاتوقیج مردم و شعار فرقه و ای ای
تمایلات صمیمانه اهالی کیمیه موافقی
فرقه دموکرات آذربایجان در همان
استخراج و باشد اراده تزلزل نایدی و
ایمان قطعی در ترویج مردم و تحکیم
سازمان فرقه دموکرات شروع بکار و
اهمیت با شوق و شفف زایدالوصل
در خواست عضوت می نمایند امیدوارم
با وحدت کممه و اتحاد کامل در رام
سعادت کشور و تعالی ملت جدید نموده
کنندگان شکسته خودمان را در تحت
تعلیمات رهبران ساحل نجات بر سایه
امضا کنندگان ذیل از طرف عموم
اهمیت با شوق و شفف زایدالوصل
در خواست عضوت می نمایند امیدوارم
با وحدت کممه و اتحاد کامل در رام
سعادت کشور و تعالی ملت جدید نموده
کنندگان شکسته خودمان را در تحت
تعلیمات رهبران ساحل نجات بر سایه
را چگونه استقبال می کنند؟

چ- تمام علماء و مالکین و بازار گنان
خواست باین فرقه علاقه مند هستند
و گروه گروه عضوت فرقه را بیوی
با کمال افتخار قبول عضوت آن فرقه
مقدس را می نماید. حسن بشیری
قیصر صدری علی اکبر هیوبانی

قتل دو نفر

میگویند دیشب در قریه قوشا
بولاع که از محل کاندگان است
دو نفر باشند محرم پسر علی و تقی
توسط آفانیان جبریل خان - حسین
بر فی - و جعفر خان اصلاحی غلبه
رسیده اند.

جای اداره چایانی ستارخان
چایخانه آذربایجان

اصحابه خبر نگار روزنامه آذربایجان

آذربایجان با فنازده خوی
شهر نگار این روزنامه در پیش از
آغاز حسین بر دانی نمایندگان
فرقه دموکرات خوی که برای شرکت
گردن در کنکره اول فرقه دموکرات
آذربایجان بازیگر آمدند اند
آن بعمل آورده که خلاصه آن ذیلا
معنطر خویندگان گر امی میسد.
آذربایجان - س فرقه دموکرات در خوی
کی شکل باقی و میگفتند باقی
صفحه از این مقصود را عضودار
ح- فرقه دموکرت در ۲۵ و مصادر
نشکل باقی دارای ۳۵۰۰ عضو است
و در ما کوهم در حدود ۶۰۰۰ نفر باشند
فرقه داخل شده اند

س - از اکراد اطراف خوی هم
بعزز وارد شده اند؟

ح - از اکراد اطراف خوی و میگویی
و سلام طوابق خوی کنندگان با
شراحته اند اینه قول داده اند که بایجان و

دل خواسته از شهزاده های میشتبه میکنند
۱- اکراد جلالی و طوابق سکر

خانی ریس ایل آقا حسین اقا

۲- طایقه خلی کنندی دشمن ایل عمر و
خان و عبد الرزاق خان

۳- طوابق پلخ کنندی و خلی کانی
ریس بکر آقا

تمام این طوابق که در حدود

دو ازده هزار خواسته دارند از جان
و دل خواسته اند معاشران که بدون کنکره
بتوانیم این خواسته کردم اند مطابق

نا گفته شاند که ما طرفدار تجزیه هستیم ولی از حق خود مختاری

که قانون اساسی برای ما پیش یافته کرده دست بر خواهیم داشت ما آبادی

و عمران و آزادی آذربایجان را که خانه خودمان است بر سایر نقاط ایران

مقدم میشماریم اول آذربایجان بعد ایران!

محکن است یاره کوته نظران بما ایراد بگیرند - هو گفته، فحش به

دهند - دشتم بگویند و با استعمال جملات رکیک عفت فام را ضایع نمایند

ولی باید اطمینان و اعتقاد کامل حاصل کنند بر اینکه از دست آنان ابدا

کاری ساخته نخواهد شد و ما معتقد هستیم که در میان شما ها کسی پیدا

خواهد شد که با این ترهات از جا در وقت را تحقیق راهی که میروند باز

گردد. سعادت و بدینهای آذربایجان بسته به طرز عملیات

شما هاست اگر کسی غلط کنید ده سال

بر سهل است فرنها بدینه

و در قید اسارت بر خواهیم برد.

خوش آمدید

مهما ن اوجمتد که از شهر ها و قیمتات و دهات آذربایجان و از قزوین
و شاهی برای حضور ذر کنکره اول حزب دموکرات آذربایجان به تبریز

وارد شده امروز در اولین جلسه کنکره اشتراک مینمایند باز هم عذریز می

خوش آمدید اند.

آذربایجان نمایندگان امروز سرنوشت چهار میلیون و نیم پیدست شما تغیر

خواهد یافت دنیا در از جنک اهربایی اخیر برای ملتهای کوچک فرقه

کسی داده است که از آزادی هر دی و اجتماعی برخورد از شوند این ساعت

یحال ما نیز شامل شده اینکه در همین روز های زود گذرید بدون اینکه از اتفاق

وقت کنیم و با گفتگو های می اساس و بین تیجه عمر خود را ضایع نمایم
باید پیشینی و مضللات میهن خود را حل کنم و طوری رفتار و عمل نمایم

که امیدواریهای ملت آذربایجان که همگی با بی صبری تمام منتظر اقدامات

کنکره هستند به نامیدی مبدل نگرد

چهار میلیون و نیم ملت پاستانی آذربایجان که عناصر بی دست و بیا

اعظم آنرا تشکیل میکند همچی چشم باشند کنکره دوخته منتظرند بینند

شما ها به آینده ایشان چه تصمیمی اتخاذ خواهید کرد و حکم نه کشته

ملتهای جهان که یس از سالهای متعدد ممارست و آوارگی نازه باشند

حقیقت شر قابل تردید بی برده اند که هر ملت باید سرنوشت خود را شخنا

تعیین نماید و روی این اصل مشورهای بزرگ که دلخواهی این اجرای

آنها هستند تربیه و اهداء کردم اند مطابق مقد آنها میگردیم

قواین عالمگیر و لازم الاجرا هستیم میتوانیم

سعادت و خوشبختی نائل آمدید نسلیای آینده میهن خود را از اسارت و

تو سری خود را نجات دهیم.

ما از امروز حاضر و آمده هستیم که سرنوشت خود را شخصاً تعیین

ساخته تیازمندیهای هم میهان را رفع کنیم و باید طویل وسایل عمران و

بهداشت و تولید تروت آذربایجان را فراهم سازیم که بدون کنکره

میتوانیم این خواسته کردم اند مطابق را مساعدت دیگران مستقیم گردیم

نا گفته شاند که ما طرفدار تجزیه هستیم ولی از حق خود مختاری

که قانون اساسی برای ما پیش یافته کرده دست بر خواهیم داشت ما آبادی

و عمران و آزادی آذربایجان را که خانه خودمان است بر سایر نقاط ایران

مقدم میشماریم اول آذربایجان بعد ایران!

محکن است یاره کوته نظران بما ایراد بگیرند - هو گفته، فحش به

دهند - دشتم بگویند و با استعمال جملات رکیک عفت فام را ضایع نمایند

ولی باید اطمینان و اعتقاد کامل حاصل کنند بر اینکه از دست آنان ابدا

کاری ساخته نخواهد شد و ما معتقد هستیم که در میان شما ها کسی پیدا

خواهد شد که با این ترهات از جا در وقت را تحقیق راهی که میروند باز

گردد. سعادت و بدینهای آذربایجان بسته به طرز عملیات

شما هاست اگر کسی غلط کنید ده سال

بر سهل است فرنها بدینه

و در قید اسارت بر خواهیم برد.

تفاوت های مشروع ما با منافع پاره از اشخاص سود برست که قمع شخصی

آنان از اسارت آذربایجان تامین می شود جو نمی آید و در تیجه باز می

خواهند همان سیاست پوییده محافظه کاری تهران را که اول تهدید و فحش

و ناسزا بعد استعمال و دلچسپی و استعمال جملات و دلچسپی و سایر میتوانیم

است، پیش گرفته میخواهند بار دیگر سر ما کلام بگذارند ولی من با

ایمیدواری و یشکاری و شهادت شما از صمیم قلب اطمینان میدهیم که اگر

کمی دقت کنید این بار سر ما کلام نخواهد داشت

ما مطابق قانون اساسی ایران که خوبنایی اجداد مان است اول اینجمن

ایالتی و ولایتی میخواهیم وظیفه شما است که هر چه زود تر وس